(Translated Document from Punjabi to English)

No. 3/65/2019-3E3/2019178019
PUNJAB GOVERNMENT
Education Department
(Education -3 Branch)

To

The Principal,
Wetland International School,
Makhu, Ferozepur.

Verified as Translated from Punjabi to English

Dated, Chandigarh 24/06/2019

Subject: Regarding No Objection Certificate to Wetland International School, Makhu, Ferozepur for getting affiliation from C.B.S.E.

Sir,

In reference to above cited subject:

After considering the documents along with affidavit presented by School Management, recommendation of District Education Officer (SE) Ferozepur and Director Education Department (SE), Punjab, Chandigarh, the Punjab Govt. issue required No Objection Certificate subject to the following conditions:-

NOTARY PUBLIC
Niranjan S. Minhas
Mob. 94179 29558
Distt. Fazilka
Regd. No. 9129
GOVT. OF INDIA

1. In future on the ground of complaint/inspection, if it is found that at the time of getting No Objection Certificate you have given application on the basis of wrong information and/or you have not implemented instructions issued by the Punjab Govt. time to time and conditions written in affidavit have been denied then in those cases at any moment this No Objection Certificate can be forfeited.
2. In your school teaching of Punjabi subject will be compulsory and C.B.S.E. Board will force these schools for taking examination of Punjabi and it is also said that in case of denying No Objection Certificate can be forfeited.
3. School Management will implement Notifications issued under the RTE Act, 2009 by Education Department Punjab Government and Rules framed under the RTE Act, 2009 for Punjab State.
4. After getting affiliation of C.B.S.E. Board the School Management will be bound to pay Teaching and Non-teaching staff of school at par with the pay and allowances of Govt. Employees through account payee cheques. Otherwise No Objection Certificate can be forfeited immediately.
5. You yourself and yours management will also ensure that if and when Education Officer of your district or any Senior Officer of Education Department require any information then required information will be supplied to him and will also be given required support.

Principal
Wetland International School
Makhu (FZR)

ATTESTED
21/7/2019
Niranjan S. Minhas (Adv)
Notary Public, FAZILKA

Sd/- (in English)
Special Secretary School Education

End. No. 3/65/2019-3E3 Dated, Chandigarh

Director Education Department (SE) Punjab, Chandigarh is requested by sending copy that above noted school be got inspected at least once during every five years and inspection report be sent to the Government so that it can be informed that the concerned school is implementing the instructions issued by the Punjab Government as they are or not.

2. File of Wetland International School, Makhu, Ferozepur is returned back.

Special Secretary School Education

NOTARY PUBLIC
Niranjan S. Minhas
Mob. 94179 23552
Distt. Fazilka
Regd. No. 9720
GOVT. OF INDIA

Internal Divison:

1. Private Secretary/ Education Minister, Punjab.
2. Private Secretary/ Principal Secretary School Education, Punjab.
3. Private Secretary/ Special Secretary School Education, Punjab.

End. No. G-/2019178686 Dated, 05-08-2019

Copy of above is sent to Wetland International School, Makhu, Ferozepur for information.

Sd/- in Punjabi & Seal
District Education Officer (SE)
Ferozepur 05.08.2019

Principal
Wetland International School
Makhu (FZR)

ATTESTED
24/12-19
Niranjan S. Minhas (Adv)
Notary Public.FAZILKA

ਨੰ:3/65/2019-3ਸਿ3/2019178019

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ
(ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸ਼ਾਖਾ)

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,
ਵੈਟਲੈਂਡ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ ,
ਮੱਖੂ ,ਫਿਰੋਜਪੁਰ।

ਮਿਤੀ,ਚੰਡੀਗੜ 24/06/2019

ਵਿਸ਼ਾ: ਵੈਟਲੈਂਡ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ ,ਮੱਖੂ ,ਫਿਰੋਜਪੁਰ ਨੂੰ ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਬੋਰਡ ਨਾਲ ਐਫੀਲੀਏਸ਼ਨ ਲਈ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਣਤਾਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ,

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ।

ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜਾ ਸਮੇਤ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ,ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ:ਸਿ) ਫਿਰੋਜਪੁਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ:ਸਿ),ਪੰਜਾਬ,ਚੰਡੀਗੜ ਦੀਆ ਸ਼ਿਫਾਰਸਾ ਨੂੰ ਗੁਹ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋ ਲੋੜੀਂਦਾ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ/ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ,ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜਾਉਣਾ ਦੱਸਵੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਬੋਰਡ ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

Principal
Wetland International School
Makhu (FZR)

3. ਸਕੂਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ,ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਰ.ਟੀ.ਈ.ਐਕਟ 2009 ਦੇ ਤਹਿਤ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਲਈ ਬਣਾਏ ਆਰ.ਟੀ.ਈ.ਐਕਟ-2009 ਦੇ ਰੂਲਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗੀ ।

4. ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਬੋਰਡ ਦੀ ਐਫੀਲੀਏਸ਼ਨ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨਜਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਦੇ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭੱਤੇ ਆਦਿ ਅਕਾਊਂਟ ਪੇ ਜਾਂ ਚੈਕਾਂ ਰਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਵੇਗੀ।ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

5. ਤੁਸੀ ਖੁਦ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾ ਉਸਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੂਚਨਾ ਉਪਲੱਬਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੋੜੀਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਵਿਸੇਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

ਪਿ.ਅੰ.ਨੰ:3/65/2019-3ਸਿ3

ਮਿਤੀ,ਚੰਡੀਗੜ

ਉਤਾਰਾ ਡਾਇਰਕੈਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ:ਸਿ) ਪੰਜਾਬ,ਚੰਡੀਗੜ ਨੂੰ ਭੇਜਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇਕ ਵਾਰ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ ਤਾ ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਰਹੇ ਕਿ ਸਬੰਧਤ ਸਕੂਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋ ਜਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀ ।

2. ਵੈਟਲੈਂਡ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ [illegible] ਸਕੂਲ , ਮੱਖੂ ,ਫਿਰੋਜਪੁਰ ਦੀ ਮਿਸਲ ਮੂਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਵਿਸੇਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

ਅੰਦਰੂਨੀ ਵੰਡ:

1. ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ/ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ,ਪੰਜਾਬ।
2. ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ/ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ,ਪੰਜਾਬ।
3. ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ/ਸਪੈਸਲ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ,ਪੰਜਾਬ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ ਜੀ-/2019178686

ਮਿਤੀ: 05.08.2019

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਵੈਟਲੈਂਡ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਕੂਲ ਮੱਖੂ ਫਿਰੋਜਪੁਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

Principal
Wetland International School
Makhu (FZR)

ਜਿਲਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ:ਸਿ)
5/8/2019